Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully	JNR
CLUB 2 Torniaco Superior	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	18.12.2018
Start / Beginn Début / Inizio 20:10	End / Ende Fin / Fine 21:56	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JN118
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16720	BOUDUBAN Yvan	
Official scorer Marqueur	2632	SIMONET Stéphane	
Referee 1 Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
82	C	SIFFERT Samy				3993
89	A	PELLET Corentin				3951
95	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
57		BURKHARD Mael				17013
83		GUILLAND Mathieu				3956
19		HADFI Sofiane				4052
63		DERRON Kevin				3954
64		PELLATON Loris				4037
97		PERRENOUD Basile				18085
86		SCHMUTZ Damien				4047
96		STOLL Alan				4024

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: MURISET Jessica — Signature — 18096

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T

TOTAL: 0

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:05	96	2	00:00	01:15	A
31:21	96	2	00:00	33:21	G1
51:15	86	2	00:00	52:52	L
59:33	86	2	00:00	60:00	C1

TOTAL: 8 min

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	CHATTON Flavien				3740
27	A	CHAPPUIS Arthur				3886
1	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
51		DE REYFF Pierre				4013
83		VOLERY Simon				16770
87		STADELMANN Jérémy				3923
20		MONNERON Théo				3938
99		PUGNALE Mathieu				3924
80		HERTLING Nicolas				3922
35		MONNEY Léo				18042
34		WIRT-SCHERWEY Damian				3849

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: ROBATEL Sébastien — Signature — 3351

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:15	51	27	1
09:02	34	83	2
15:13	83	16	3
15:39	83	27	4
18:22	99	87	5
30:59	87		6
33:58	87		7
38:47	83	16	8
39:33	27		9
44:09	51	99	10
45:20	80	27	11
52:14	99		12
52:52	51		13
55:38	34	83	14

TOTAL: 14

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:54	51	2	00:00	04:54	L
24:58	99	2	00:00	26:58	I
29:55	34	2	00:00	31:55	H
34:51	16	2	00:00	36:51	H
50:48	83	2	00:00	52:48	B1
59:19	16	2	00:00	60:00	H
59:33	51	2	00:00	60:00	C1
59:33	83	2	00:00	60:00	B1

TOTAL: 16 min